

Eldur í Suðurlaks í Vági

Klokkan mundi vera farin av 21 mikukvøldið, tá eitt buldur hoyrdist, og nógvur roykur sást koma frá virkinum Suðurlaks í Vági

ELDUR

Dagfinn Olsen

Eftir buldrið fór ljósið at blunka í allari Vágsbygd. Løtu seinni fór streymurin um alla bygdina. Streymurin fór eisini um alla oynna eina løtu.

Sera nógvur roykur kom frá flakavirkinum á bryggjunum í Vági, har Heri Hjelm fyrri stuttum lat upp sera framkomið virki til laksaframleiðslu.

Roykurin var nógvur, men eingin eldur sást tóuttanifrá. Vágs Sløkkilið var skjótt á staðnum og



roykkavarar fóru innar. Tamarhald fekst á støðuni.

Men eina løtu tóktist støðan hættislig. Roykurin kom úr

uttara enda av bygninginum, har frystari og verk-

Mikukvøldið sást roykur frá framkomna virkinum Suðurlaks í Vági. Skammlop er helst orsøkin til eldin

Mynd: Dagfinn Olsen

stað ella maskinrúm er. Tiskil kundi vandi vera fyrri, at ymiskt, ið er vandamikið í nógvum hita, var inni í rúmunum, t.d. amoniak og gassfløskur.

Heitt var á fólk um at halda seg nakað burtur, men sum vant, dregur forvitni. Tá streymurin kom aftur, var nakað av larmi innan av virkinum, og setti hetta ein hvøkk í fjøldina, ið savnað varð kring virkið.

Í skrivandi stund er ikki heilt greitt, hvør orsøkin til eldin er. Men hildið verður,

at skammlop í eltalvu er orsøkin.

Ilt er eisini at meta um, hvønn skaða hetta ger fyrri framleiðsluna, men greitt er, at í næstum verður neyvan nakað framleitt. Stóri spurningurin í løtuni er, um ísur fæst, og um frystigoyslurnar eru umfataðar av skaðanum.

Skammlop orsøk til eldin

Tað var eitt skammlop í eini av høvuðstalvunum á virkinum Suðurlaks, sum var orsøkin til

eldin mikukvøldið. Eldurin kyknaði í einum av teimum gomlu el-talvunum frá sjevtiárunum

ELDSBRUNI

Stefan í Skorini

Eitt skammlop í einum av teimum trimum eltalvunum á virkinum á Suðurlaks hjá Hera Hjelm í Vági elvdi til eldsbrunan á virkinum. Eldurin kyknaði stutt eftir klokkan niggju á kvøldi.

Guðmund Jacobsen, brandmeistari í Vági, greiðir frá, at ein tími gekk, frá tí at sløkkilið kom á staðið, til eldurin var sløktur. Tíbetur var fólk á bryggjunum, sum sóu eldin, og boðaði frá beinanvegin.

Orsøkina til skammlopið kennir eingin, tí el-talvan sjálv er smeltað saman, og tí ber illa til at gera nakra niðurstøðu um atvoldina til eldin.

Skaðin er ikki so umfangandi, men tólini, sum hava fingið skaða, eru kostnaðarmikil, og tað fer at kosta nógv at umvæla og reinsa nøkur av teimum. Tí er pengaligi missurin stórur.

Eldurin kyknaði í eini av teimum gomlu talvunum, sum eru frá sjevtiárunum, tá virkið varð bygt, men tað ber ikki til at siga, at aldurin á el-talvuni er orsøkin. Fólk frá SEV var á veg suður til Vágs hós-morgunin at kanna el-talvuna.

Streymurin fór

Tá eldurin kyknaði, misti øll Suðuroyggin streymin. Virkið nýtir sera nógvan streym, og sikringarnar eru stórar. Tí sló el-verkið í Vági frá, og tað hevði við



Nógv fólk var komið saman á bryggjunum, tá eldurin kyknaði. Brandmeistarinn filist harðliga á hetta, tí tað tarnar sløkkiliðnum

Mynd: Dagfinn Olsen

sær, at Suðuroyggin lá myrk í nakrar minuttir.

Restin av oynni fekk streymin aftur eftir einar tiggju minuttir, men Vágs bygd fekk ikki streymin aftur fyrr enn ein tíma seinni, tí verkið sló frá aftur stutt seinni.

Nógvir áskoðarar

Guðmund Jacobsen filist

harðliga á, at so nógv óviðkomandi fólk kom saman á bryggjunum at hyggja at, meðan sløkkiliðið royndi at fáa tamarhald á eldinum.

– Nógv fólk var og hugdi á bryggjunum, men tað var meira møði enn føði. Tað er øgiliga keðiligt hjá okkum, sum royna at gera okkara arbeiði, at fólk savnast kring ein eldsbruna, tí tað ger arbeiði truplari, sigur

Guðmund Jacobsen. Hann leggur afturat, at flutningurin til og frá virkinum var tarnaður av fólkamongdini.

Klaksvíkingar byggja hús til Íslands

Tann 5. juni fara 15 føroyingar at seta eina av tveimum smáttum, ið bygðar eru í Klaksvík, upp við Ástjörn í Íslandi. Hin fyrri varð smíðað og sett upp í fyrriárið

HÚSABYGGING

Rúna Sívertsen

Á norðureysturlandinum í Íslandi, í vakra umhvørvinum nær kenda ferðamannaøkkinum Ásbyrgi, liggur ein summarlega fyrri børn og ung. Summarlegan verður kallað Ástjörn, og liggur leguhúsið beint við eina tjørn við sama navni.

Summarlegan hevur til endamáls at læra børn og ung at kenna Jesus. Í 1944 gav ein bretskur herleiðari eina barakk, sum skuldi nýtast til summarlegur fyrri íslenskt børn. Summarið 1946 varð fyrsta legan

hildin á Ástjörn. Mitt í fimmtíárunum varð farið undir at byggja leguhús, og er tað síðani útbyggt, so tað hóskar til tað, sum krevst til eitt slíkt hús í dag.

Sjálvboðin hjálp

Í 1963 fór fyrsti føroyingurin yvir til Ástjörn at hjálpa til, og hava føringar staðið fyrri tí mesta av sjálvboðna arbeiðnum á leguni. Victor Dánjalsson hevur í nógv ár hjálpt til á íslensku summarleguni. Síðani 1977 hevur Victor verið tey flestu árinum har yvir. Umframt tað er hann eitt slag av kontaktpersóni hjá føringum, sum ætla sær á Ástjörn at hjálpa til.

Sum árinum gingu, gjørdist leguhúsið nakað trongligt, og fór Victor tí undir at kanna, um til bar at byggja eina smáttu heima í Føroyum.

- Eg tosaði við nakrar ungar húsasmiðir, og vóru teir fúsir at hjálpa til. Alt



- Glaðir og vælnøgdir eftir væleydnað arbeiðið. Nú liður væl at fylla bingjuna, sum sæst aftanfyrri á myndini. Uttast til vinstru stendur Victor

arbeiðið er gjørt sjálvboðið, og nógvir eru teir, ið hava nýtt sína frítið til at fáa smátturnar bygdar.

– Síðani spurdi eg Símin á Høvdanum, stjóra á Klaksvíkar Timburhandli, um vit kundu sleppa at smíða smáttuna inni í høllini hjá teimum við Borðoyarvík.

Smátturnar, sum eru sera snotiligar, eru 30 fermetrar til støddar og hava tvey kømur, toilett, brúsu og vask.

– Nú fáa vit hýst teimum familjum, sum koma yvir at hjálpa til, sigur ein gláður Victor.

Væleydnað arbeiði

- Arbeiðið við at smíða hesa seinnu smáttuna, hevur gingið serstakliga væl. Vit byrjaðu eitt hóskvøld, og longu mánavøldið eftir vóru vit lidnir við arbeiðið.

Tá smáttan var liðugt smíðað, varð hon tikin sundur og pakkað í bingju fyrri síðani at verða send til Íslands við skipi. Tað er

Eimskip, sum hevur ført báðar smátturnar til Íslands. Fyrru smáttuna nýttu vit 5 døgnum at seta upp og gera heilt lidna. Hesuferð verða vit burtur í eina viku. Vit fara við Norrønu 5. juni og verða aftur í Føroyum 14. juni.

– Eg vil fegin nýta høvið at takka øllum teimum, ið á ymiskan hátt hava stuðlað arbeiðnum. Uttan ta stóru vælvild, virkir og einstaklingar hava sýnt, var hetta arbeiði ikki møguligt, sigur Victor Dánjalsson at enda.

Vilt tú vita meiri um íslensku summarleguna, ber til at fara á heimasíðuna hjá Ástjörn: www.nett.is/astjorn

www.sosialurin.fo

Sosialurín

Lesið Sosialin
-tað loysir seg!